"ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ,,

ΠΑΤΡΑΙ, 30 Δεκεμβρίου 1947

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 300

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΠΑΠΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ
Διευθυντής — Ἰδιοκτήτης
ἐφημερίδος
«ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ»
καὶ τυπογραφείων

Φαρμακεῖα νυκτὸς

Πρόδος Βλάσιος, Γερμανοῦ 111, Βαγενᾶς Κωνστ., Μαιζῶνος 90 α.

Θέάματα

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. Μουσικὸν συγκρότημα Ρένας Ντόρ, Μανέλλη, Οἰκονομίδη. Σήμερον Δύο παραστάσεις 7—9 καὶ 9—11 ὁ θρίαμβος τοῦ θιάσου τὸ ὃον πρόγραμμα. Ἀπόγευμα βράδυ διανομὴ δώρων.

****

ΑΙΓΛΗ. 4 1)2—10 1)2 «Τὸ νησὶ τῆς φρίκης» καὶ «Κεραυνοὶ τοῦ Τεξὰς» δύο ἔργα.

ΑΣΤΥ. 4—12 «Τὸ χέρι τῆς Λούμιας».

ΝΤΕΑΛ. 5 1)2—12 «Σοπὲν»

ΠΑΝΘΕΟΝ. 4 1)2—10 1)2 δύο ἔργα «Ὁ Ταρζὰν θριαμβεύει» καὶ «Ὁ Σαρλὼ ἄρρωστος». Τιμὴ δρχ. 1,500.

Κοινωνικά

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Λ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Χ. ΚΑΚΟΥΡΗ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀντεισαγγελεὺς
ΕΛΕΝΗ Π. ΠΙΚΑΚΗ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΚΟΡΔΕΛΗΣ
Ἔφορος Καπνοῦ
ΜΑΡΙΑ ΠΙΤΣΙΝΟΥ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Μεσολογγίῳ τὴν 28 Δεκεμβρίου 1947.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΝΤΙΝΑ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ
Ἠρραβωνίσθησαν. Εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν.
Ζ. Α.

ΠΕΤΡΟΣ Κ. ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ
Δημοσιογράφος
ΑΝΔΡΟΝΙΚΗ Κ. ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΙΤΟΥ
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Ἀθήναις τὴν 25ην Δεκεμβρίου 1947.

Εἰς τοὺς ἀνταλλάξαντας δακτύλιον ἀρραβῶνος ἀγαπητὴν ἐξαδέλφην μου ΟΛΓΑΝ ΓΕΡ. ΜΠΑΡΖΟΥΚΑ καὶ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ ΓΕΡ. ΤΣΕΛΕΝΤΗ εὔχομαι ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ τὸν μετέπειτα βίον μεστὸν χαρᾶς καὶ εὐτυχίας.
Δ. Κ.

ΚΟΛΩΝΙΑ ΑΝΘΕΩΝ 85ο καὶ 75ο βαθμῶν εἰδικὴ δι' ἐντριβὰς διὰ ὀρέξη καὶ ἀσθενεῖς, θὰ εὕρητε ΜΟΝΟΝ εἰς τὸ ΕΙΔΙΚΟΝ κατάστημα τῆς Ἀρωματοποιΐας ΑΔΕΛΦΩΝ ΤΖΟΛΑ (Μαιζῶνος 84) τηλέφ. 32—53.

ΚΙ' ΕΦΕΤΟΣ σᾶς παρουσιάζομεν τὴν πλουσιωτέραν καὶ πλέον θαυμαστὴν συλλογὴν ἀπὸ καρτ' ποστὰλ, ἄλμπουμ καὶ λευκώματα. Βιβλιοπωλεῖον Κουλουμπῆ.

Ὁ φυματιολόγος ἰατρὸς ΜΙΧ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ἐκπαιδευθεὶς ἐπὶ ἐννεαετίαν ἐν Ἐλβετίᾳ, δέχεται Κανακάρη 157.

Ὁ ἰατρὸς κ. ΙΩΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ, ἀριστοῦχος Ἰατρικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἐκπαιδευθεὶς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Μονάχου δι' ὑποτροφίας, δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Ἁγίου Νικολάου 60. Τηλ. 21—81. Οἱ πτωχοὶ δωρεὰν Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον 3—4 μ. μ.

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΣΥΚΙΩΤΗΣ εἰδικὸς νευρολόγος—ψυχίατρος Κανακάρη 178. Τηλ. 25—65. Διαθερμίαι — Ἠλεκτροθεραπεῖαι — Φωτόλουτρα. Θεραπεία ψυχικῶν νοσημάτων διὰ νεωτάτου μηχανήματος Ἠλεκτρο-Shocks.

Ὁ ἀφροδισιολόγος—δερματολόγος ἰατρὸς κ. ΜΙΜΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ δέχεται ὁδὸς Φιλοποίμενος 25. Τηλ. 28—77.

Ἡ δις ΘΕΟΔΩΡΑ Ν. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ χειροῦργος ὀδοντίατρος, δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ της ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικολάου 33. Τηλ. 30—94.

Ἐργαστήριον ἐλευθέρων σπουδῶν κοπτικῆς, ραπτικῆς δίδος ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ, ὁδὸς Κανακάρη 96. Ἀναλαμβάνει ὑπευθύνως τὴν τελείαν ἐκμάθησιν Γεωμετρικῆς—Κοπτικῆς καὶ ἐντὸς διμήνου, διὰ κάθε γραμματισμένο ἢ ἀγράμματο κορίτσι. Ἀναλαμβάνει καὶ οἰκοτρόφους. Τηλέφωνον 34—00

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Κλείσιμον 29ης Δεκεμβρίου

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

1881—84	14000	1910	13000
1887 Μον	14000	1914	15500
1889 Παγ	13500	1924	19000
1890 Λαρ	14000	1925	1600000
1893 Κεφ	14000	1928	14000
1893 Μον	10000	1931	17000
1902 Ε.Σ.	13000	Κτημ. Λ.	24000
1907 Ἀμ.	3000		

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

Ἔντοκα	400	Α' Ἀναγκ.	55
Ὑπηκόων	290	Β' »	55
Ἀντ. 8ο)ο	780	Μεταναστ.	400
» 6ο)ο	700	Ἀπαλ.	40
Πολεμοπ.	30	Ἀγροτικὰ	270

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἑλλάδ.	378000	Κτηματ.	65000
Ἐθνικ.	3435000	Λαϊκῆς	60000
Ἀθηνῶν	14300	Ἐμπορ.	15000

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Ε.Η.Σ.	42500	Οἴνων	33000
Λιπασμ.	80000	Οἰονπ.	17200
Πυριτιδ.	81500	Φίξ	31200
Χρωματ.	109000	Βιό	16500
Πειραϊκ	142000	ΖΑΑΕ	20500
ΕΤΜΑ	48000	Κλωστ.	48000
Ἐριουρ.	24300	Ὑπ. Πρ.	27000
Χρυσαλ.	67000	Γ. Βιομ.	11500
Ἡρακλ.	88000	Λάμψα	190000
Τιτὰν	48000	Χαρτοπ.	40000
Ἄτλας	14000	Ἐθν. Ἀσ.	360000
Χαλκιδ.	27000	Προμηθ.	13000

*

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΛΙΡΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἡ χρυσὴ λίρα ἔκλεισε σήμερον εἰς τὴν τιμὴν τῶν 205.000 δραχμῶν μὲ ἀγοραστάς.

*

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΞΙΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΧΡΥΣΟΣ: Χρηματιστήριον Ἀλεξανδρείας.—Αἰγυπτιακὴ λίρα γρόσια 500. Ἀγγλικὴ λίρα γρόσια 565. Εἰς ῥάβδους (τὸ δραμι) γρόσια 171.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ: Χρηματιστήριον Νέας Ὑόρκης.—Ἐπὶ Λονδίνου—Δολλάρια 403 1)8—403 1)4. Ἐπὶ Παρισίων 0.83 7)8—0.84. Ἐπὶ Ζυρίχης 24.40—24.45 (ἐλεύθερον).

Χρηματιστήριον Λονδίνου.—Λίρα Ἀγγλίας: Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης 4.02.75—4.03.25. Ἐπὶ Παρισίων 479.70—480.30. Ἐπὶ Ζυρίχης 17.34—17.36.

Χρηματιστήριον Ζυρίχης.—Ἐλβετικὰ φράγκα: Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης 17.35. Ἐπὶ Λονδίνου 4 30. Ἐπὶ Παρισίων 362 1)2.

ΣΙΤΟΣ: Χρηματιστήριον Σικάγου.—Δεκέμβριος 258 1)4—258 1)2. Μάρτιος 301 1)4. Μάϊος 293 1)2—293 3)4. Ἰούλιος 265 1)4—265 1)2.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἀπωλέσθησαν 4 μικρὰ κλειδιὰ ἐντὸς κρίκου ἀπὸ τῆς πλατείας Γεωργίου τοῦ Α' μέχρι τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλοποίμενος ἀριθ. 57 οἰκίας. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὰ φέρῃ εἰς τὴν ἄνω διεύθυνσιν καὶ ἀμειφθήσεται.

Ἀπωλέσθη μεταξὺ Ἀλυσσοῦ καὶ Πατρῶν βιβλιάριον ἐπιταγῶν (Ἰσὲκ μπούκ) Τραπέζης Ἀθηνῶν Νέας Ὑόρκης. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὰ γραφεῖα μας, κατόσον τοῦ εἶναι τελεῖως ἄχρηστον καὶ ἀμειφθήσεται.

Ἀπωλέσθη προχθὲς γυναικεῖον χειρόκτιον δερμάτινον μαῦρο. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ παραδώσῃ ὁδὸς Θεοδώρας 10 καὶ ἀμειφθήσεται.

Ζητεῖται ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι κατάστημα Π. Κατσαροῦ, Μαιζῶνος—Ἁγ. Νικολάου.

Ζητοῦνται δύο δωμάτια μετὰ κουζίνας, διὰ δύο ἄτομα. Πληροφορίαι Κορίνθου 254, παραγγελιοδοχικὸν γραφεῖον Β. Φωτοπούλου.

Πωλεῖται οἰκία ἰσόγειος ἐκ δωματίων δύο μετὰ περιοχῆς, αὐλῆς, ὕδατος καὶ ἠλεκτρικοῦ φωτὸς παρὰ τὴν ὁδὸν Ἁγίου Ἰωάννου Πράτσικα ἀντὶ τιμήματος 70 λιρῶν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Πωλεῖται οἰκία διώροφος ἐξ 8 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Πληροφορίαι ἐνιοῦ αὐτῆς, ὁδὸς Νόρμαν 136.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον εἰς κεντρικὴν θέσιν διὰ σοβαρὸν κύριον. Πληροφορίαι κ. Ἀνδρεόπουλον ὁδὸς Ἁγ' Ἀνδρέου 64.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον διὰ σοβαρὸν κύριον καὶ ἓν ἄλλο διὰ μικρὸν ὑπάλληλον μόνον διὰ ὕπνον. Πληροφορίαι Γεωργίου Ὀλυμπίου 74α.

Κρασιὰ ἐξαιρετικὰ μαῦρα ἐκ μαυροδάφνης Τσαπλανεῖκων 100 ο)ο πωλοῦνται χονδρικῶς καθὼς καὶ παλαιὰ λευκὰ ροδίτης καὶ μοσχούδια. Χορηγοῦνται καὶ βαρέλια. Πληροφορίαι Ἄγγελον Κάνιστραν, Ὑψηλὰ Ἀλώνια, τηλ. 27—97.

SVENSKA ORIENT LINIEN
GOTHENBURG
ΝΟΤΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ἀπὸ BUENOS AIRES. MONTEVIDEO, SANDOS & RIO IANEIRO *διὰ Λιμένας Μεσογείου.*
Τὰ ἀ)πο «LIA» ὑπὸ φόρτωσιν Ἰανουάριον.
Τὸ ἀ)πο «SUNNANLAND» ὑπὸ φόρτωσιν Φεβρουάριον.
Τὸ ἀ)πο «NORDANLAND» ὑπὸ φόρτωσιν Μάρτιον.
Διὰ BUENOS AIRES *ὑπὸ φόρτωσιν εἰς Λιμένας Μεσογείου τὸ ἀ)πο «SUNNANLAND» τέλος Ἰανουαρίου.*
ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α. Ε.
Πρακτορεῖον Πατρῶν
Τηλ. 32—32

SVENSKA ORIENT LINIEN
GOTHENBURG

Τὸ ἀ)πο "HOLMLAND,, ὑπὸ φόρτωσιν τέλη Ἰανουαρίου διὰ Λιμένας Ἄπω Ἀνατολῆς.
ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α. Ε.

ΔΙΖΕΝΟΠΛΟΙΟΝ "ΣΚΡα,,
Ἀναμένεται ἐνταῦθα ἐκ Τεργέστης τὴν 6ην Ἰανουαρίου δεχόμενον ἐμ)τα διὰ Πειραιᾶ Ἡράκλειον καὶ Τεργέστην
Πληροφορίαι: Πρακτορεῖον
ΦΙΛ. ΖΩΙΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ Σιας
Ἁγ. Ἀνδρέου 65
Τηλέφ. 27 96

ΨΗΦΙΣΜΑ

—Συλλόγου Καφεπωλῶν Πατρῶν ἡ «Ἀνάληψις»

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἄνω Συλλόγου συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ συναδέλφου καὶ μέλους αὐτοῦ Γεωργίου Ἀθανασούλια

Ἀπεφάσισε

1) Νὰ ἀκολουθήσωσι τὴν κηδείαν τοῦ μεταστάντος ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὡς καὶ τὰ τοιαῦτα τοῦ Συλλόγου.

2) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

3) Νὰ κατατεθῶσιν εἰς μνήμην τοῦ ἀποδιώσαντος καὶ εἰς ἄπορον οἰκογένειαν ἀτυχήσαντος μέλους τοῦ Συλλόγου, ποσὸν ἑκατὸν χιλ. (100.000) δραχμῶν καὶ

4) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Νεολόγος».

Κατ' ἐντολὴν τῆς Διοικήσεως
Ὁ Πρόεδρος ΚΩΝ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ. Ὁ Γ. Γραμματεύς ΚΩΝ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

—Συλλόγου Πεταλωτῶν —Σαγματοποιῶν

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἄνω συλλόγου συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τῆς Ἀκριβῆς Σ. Σίνου, συζύγου τοῦ μέλους ἡμῶν Σωτηρίου Σίνου, ψηφίζει 1) Ὅπως σύσσωμον παρακολουθήσῃ τὴν κηδείαν τῆς μεταστάσης. 2) Νὰ κατατεθοῦν 75 χιλιάδες δραχμαὶ ὑπὲρ τοῦ Ἀναρρωτηρίου Ἀδενικῶν Παιδιῶν εἰς μνήμην αὐτῆς καὶ 3) Τὸ παρὸν νὰ δημοσιευθῇ.

Ὁ Πρόεδρ. ΑΡ. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ Γραμματ. Γ. ΤΣΙΜΠΟΥΡΗΣ

ΕΝΩΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΣΜΩΝ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν Ἀγρινίου ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν της ἀραβόσιτον 35.000 ὀκάδων περίπου ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ διαθέτει τοῦτον συνολικῶς ἢ τμηματικῶς.

Δέχεται προσφοράς. Ἡ παράδοσις θέλει διενεργεῖται ἐντὸς τῶν ἀποθηκῶν γυμνοῦ.

Ἐν Ἀγρινίῳ τῇ 24η Δεκεμβρίου 1947.

Ἕνωσις Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἀγρινίου
Ὁ Διευθυντὴς
Γ. ΦΛΩΡΟΣ

ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ
ΥΠΕΡ ΤΗΣ
ΝΥΚΤΕΡΙΝΗΣ ΣΧΟΛΗΣ
ΑΙΘΟΥΣΑ
"ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ,,
Κυριακὴν 4ην Ἰανουαρίου ὥραν 10.45' π. μ.
Δευτέραν 5ην Ἰανουαρίου ὥραν 2 45' μ. μ.
Σημείωσις: Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συλλόγου (Ἑρμοῦ 49) ἀπὸ 11 π. μ. μέχρι 1 μ. μ.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ
ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ
ΡΕΝΑΣ ΝΤΟΡ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
ΜΑΝΕΛΛΗ
ΣΥΜΠΡΑΞΙΣ: Α. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ 7-9 ΚΑΙ 9-11
ὁ θρίαμβός μας μὲ τὸ
6ον ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
Ἀπόγευμα καὶ βράδυ διανομὴ ΔΩΡΩΝ

ΑΛΜΠΟΥ ΣΤΟΥ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗ
ΣΤΥΛΟ ΣΤΟΥ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗ

ΤΑ ΔΩΡΑ
ΣΑΣ ΣΤΗΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΛΑΪΚΗ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑ
Κανακάρη 74

ΧΡΗΣΙΜΑ ΔΩΡΑ
Σιδερ — Τραπεζομάνδηλα
Κορέ — Κεντήματα διάφορα στὴν
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΑΪΚΗ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑ
Κανακάρη 74

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΙΩΑΝ. Γ. ΦΕΓΓΟΥ ΕΡΜΟΥ ΑΡ. 54
ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΔΩΡΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ
Βιβλία—Ἐκδόσεις «Φίλοι τοῦ Βιβλίου» — Λογοτεχνικὰ Φιλοσοφικὰ — Παιδικὰ — Ἐκδόσεις «Γκοβόσιη»
Φιλοσοφικὰ—Λογοτεχνικὰ— Αἱ τελευταῖαι παιδικαὶ ἐκδόσεις Ἐκδοτικοῦ Οἴκου Ἀλικιώνη
Ξένα βιβλία Ἀγγλικὰ - Γαλλικὰ — Ξένα περιοδικὰ καὶ φιγουρίνια πλεκτικῆς
ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ ΜΕ ΤΙΜΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ κ. ΜΑΝΤΖΑΒΙΝΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς Α' σελίδος) διὰ τὴν χρῆσιν 1943 εἰς 42.219.582.695,51 πληθωρικὰς δραχμάς. Διὰ τὴν χρῆσιν 1944 τὸ ἔλλειμμα ἀνέρχεται εἰς 161.592.344.— νέας σταθεροποιημένας δραχμάς. Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὰς ζημίας εἰς πληθωρικὰς δραχμὰς τῶν χρήσεων 1942 καὶ 1943 αὗται ὁμοῦ μὲ τὴν ζημίαν εἰς πληθωρικὰς δραχμὰς τῆς χρήσεως 1944 ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 1 πεντάκις 700 τετράκις ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ὅπερ μετεφέρθη εἰς τὸν «Εἰδικὸν λογαριασμὸν προσωινῆς ἀναγωγῆς» περὶ οὗ ὁμιλοῦμεν κατωτέρω.

Ὡς πρὸς τὸ ἔλλειμμα εἰς δραχμὰς τῆς χρήσεως 1944 τοῦτο ἀναλύεται εἰς ποσὸν δραχμῶν 101.177.554. — ἀποτελοῦν τὴν διαφορὰν τὴν προκύπτουσαν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου 505)1945 «Περὶ καταρτίσεως τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν τῶν χρήσεων 1944 καὶ 1945», καὶ εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 60.414.790.20 ἀποτελοῦν τὴν καθαρὰν ζημίαν τῆς διαχειρίσεως τῆς Τραπέζης κατὰ τὸ ἀπὸ 11 Νοεμβρίου 1944 μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1944 χρονικὸν διάστημα.

Διὰ τοῦ νόμου 505)1945, δημιουργεῖται εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς χρήσεως 1944 «Εἰδικὸς λογαριασμὸς προσωρινῆς ἀναγωγῆς» διὰ τοῦ ὁποίου ἐκκαθαρίζονται τὰ στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ τοῦ παθητικοῦ τὰ ἐμφανιζόμενα εἰς πληθωρικὰς δραχμάς.

Ὡσαύτως συμφώνως πρὸς τὸν αὐτὸν νόμον ἅπαντες οἱ λογαριασμοὶ εἰς πληθωρικὰς δραχμὰς μετατρέπονται εἰς νέας δραχμὰς ἐπὶ τῇ ὁριζομένῃ εἰς τὸν νόμον 18)1944 σχέσει, μιᾶς νέας δραχμῆς πρὸς 50 δισεκατομμύρια παλαιὰν δραχμῶν. Τὸ εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἀπόθεμα τῆς Τραπέζης, ὡς καὶ αἱ ὑποχρεώσεις αὐτῆς εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἀποτιμῶνται εἰς τὰς ἐπισήμους τιμὰς συναλλάγματος καὶ χρυσοῦ κατὰ τὴν 31)12)1944' Εἰς τὸ παθητικὸν τὸ κεφάλαιον καὶ τὰ ἀποθεματικὰ τῆς Τραπέζης παραμένουσιν ἀμετάβλητα, ἀντικρυζόμενα πλήρως ἀπὸ τὰς ἐν τῷ ἐνεργητικῷ τῆς Τραπέζης ἐπενδύσεις εἰς στοιχεῖα ἀξίας, ὡς εἶναι τὰ ἀκίνητα ἰδιοκτησίας τῆς Τραπέζης.

Ἐν σχέσει πρὸς τὰς γενομένας εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον τῆς χρήσεως 1944 ἀποτιμήσεις τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τῆς Τραπέζης συμφώνως τῷ ἄνω νόμῳ 505)1945, πλήρεις διασαφήσεις παρέχονται πρὸς Ὑμᾶς εἰς τὴν ἀκολουθοῦσαν εἰδικὴν ἀνάλυσιν τῶν λογαριασμῶν τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ τῆς Τραπέζης.

Συμφώνως ὡσαύτως τῷ αὐτῷ νόμῳ 505)1945 ἡ προκύψασα διαφορὰ ἐκ δραχμῶν 101.177.554 καλύπτεται δι' ἰσοπόσου ἀνατιμήσεως τοῦ λογαριασμοῦ Κτιρίων, ὅστις ἐπιδέχεται τοιαύτην δεδικαιολογημένην αὔξησιν. Οὕτω, μετὰ τὴν ἀπορρόφησιν τῆς διαφορᾶς ταύτης, ἀπομένει ὡς καθαρὰ ζημία τῆς διαχειρίσεως τῆς χρήσεως 1944 τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 60.414.790.20

Ὑποβάλλοντες ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν Ὑμῶν τοὺς Ἰσολογισμοὺς 1941 καὶ 1944, προτείνομεν ὅπως ἐγκρίνητε αὐτοὺς ὡς ἔχουν, καθ' ὅσον καλῶς ἔχουν ἀπὸ ἀπόψεως λογιστικῆς τάξεως, δὲν θίγεται δὲ τὸ κύρος τῶν γενομένων πράξεων κατὰ τὴν περίοδον ταύτην, ἐφ' ὅσον βεβαίως ἐγένον το συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικὸν τῆς Τραπέζης καὶ τοὺς ἰσχύοντας ἑκάστοτε νόμους.

Ὡς πρὸς τὴν ἀπαλλαγὴν δμως τῶν Διοικησάντων τὴν Τράπεζαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην μελῶν τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, ὀφείλομεν νὰ διαστείλωμεν μεταξὺ τῆς διαχειρίσεως τῶν νομίμων μελῶν τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης καὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν διορισθέντων ὑπὸ τῶν ἐν Ἑλλάδι κυβερνήσεων κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐχθρικῆς κατοχῆς μελῶν τῆς Διοικήσεως καὶ τῶν Γενικῶν Συμβουλίων τῆς Τραπέζης.

Προτείνομεν τὴν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ πάσης εὐθύνης ἀποζημιώσεως τῶν νομίμων μελῶν τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῶν χρήσεων 1941 καὶ 1944.

"Οσον ἀφορᾷ τὰ μέλη τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης, ἅτινα διωρίσθησαν ὑπὸ τῶν ἐν Ἑλλάδι, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς, κυβερνήσεων καὶ ὧν οἱ διορισμοὶ ἔχουσιν ἤδη ἀκυρωθῆ συμφώνως πρὸς εἰδικὴν διάταξιν τοῦ νόμου 89)1945 «περὶ τροποποιήσεως τῶν περὶ Διοικήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διατάξεων» ὡς καὶ τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου ἅτινα διωρίσθησαν κατὰ τὴν περίοδον τῆς κατοχῆς καὶ συνέπραξαν μετὰ τῶν διοικήσεων τούτων, προτείνομεν ὅπως μὴ ἀποφανθῆτε ἐπὶ τῆς ἀπαλλαγῆς αὐτῶν, καθ' ὅσον ἀνεξαρτήτως τῆς νομικῆς ἀπόψεως καθ' ἣν δὲν ὑπάγονται εἰς τὰς περὶ ἀπαλλαγῆς διατάξεις τοῦ νόμου 1290 περὶ «Ἀν. Ἑταιρειῶν» οἱ περὶ ὧν πρόκειται διαχειρισθέντες τὰς ὑποθέσεις τῆς Τραπέζης φρονοῦμεν ὅτι ἐπιβάλλεται, ὅπως ἡ παροῦσα Γ. Συνέλευσις ἀποφύγει νὰ ἐκφέρῃ οἱανδήποτε γνώμην δυναμένη νὰ ἑρμηνευθῇ ὡς ἐπιδοκιμασία τῆς διαχειρίσεως τῆς Τραπέζης κατὰ τὴν κατοχικὴν περίοδον.

****

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ 1945 ΚΑΙ 1946

Εἰς τοὺς Ἰσολογισμοὺς τούτους ἀπεικονίζεται ἡ πολιτικὴ τοῦ Ἐκδοτικοῦ Ἱδρύματος κατὰ τὴν διαρρεύσασαν πρώτην διετίαν τοῦ ἐλευθέρου ἡμῶν βίου. Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐν μέσῳ ἐκτάκτων δυσχερειῶν, σκληρὸς ἀγὼν καταβάλλεται πρὸς ἀνασυγκροτησιν τοῦ οἰκονομικοῦ βίου τῆς χώρας.

Ἡ Ἑλλὰς κατὰ τὴν διετίαν ταύτην ἀντιμετώπισε τὸ πρόβλημα τῆς Οὔνρρα καὶ τῶν Μεγάλων μας Συμμάχων, ἀλλὰ καὶ χάρις εἰς τὴν ἀκατάβλητον ζωτικότητα, τὴν ψυχικὴν δύναμιν καὶ τὴν αἰσιοδοξίαν τῶν τέκνων της.

Ἐὰν δὲ ὁ ἐμφύλιος πόλεμος ὅστις ἐξαπελύθη κατὰ τὴν περίοδον ταύτην καὶ ὅστις δυστυχῶς δὲν ἐτερματίσθη εἰσέτι, δὲν ὑπέσκαπτεν ἐκ βάθρων καὶ συνεχῶς, τὴν παραγωγικὴν προσπάθειαν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ, αἱ δὲ διεθνεῖς καὶ ἰδίαι αἱ εὐρωπαϊκαὶ συνθῆκαι δὲν ἐξειλίσσοντο παραλλήλως τοσοῦτον ἀνωμάλως καὶ δυσμενῶς ἐπί τε τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ πολιτικοῦ πεδίου, θὰ ἠδυνάμεθα βασίμως νὰ ἰσχυ